

Through such endeavors, Russia can enhance its cultural soft power and project a more nuanced and attractive image abroad.

The ascendance of digital media has unfurled a panorama of opportunities for the Russian media industry to pioneer novel business models. The development of paid content, such as premium news articles, in-depth investigative reports, and exclusive interviews, can generate additional revenue streams. Online live broadcasts of cultural events, political debates, and sports matches can attract a global audience and monetize through advertising and sponsorships. Moreover, the integration of e-commerce platforms with media offerings presents a lucrative avenue. For instance, media outlets can partner with local artisans and vendors to sell traditional Russian handicrafts, books, and music albums recommended in their content. Some Russian media organizations have already embarked on this journey, implementing membership systems that grant subscribers access to exclusive content and perks. These initiatives have demonstrated initial success and hold the promise of sustainable growth.

In summation, the Russian media industry in the crucible of information confrontation is confronted with a duality of challenges and opportunities. To sustain its developmental momentum and international competitiveness, it must proactively counter external threats, redouble its efforts in technological innovation, and astutely exploit its inherent strengths. Concomitantly, the Russian government and society at large should rally behind the media sector, furnishing the necessary support and fostering an enabling environment conducive to its growth. Only through such a concerted approach can the Russian media industry thrive and continue to play a vital role in the nation's development and international communication.

ЧЭНЬ КАЙНИН

КНР, Аньхой, Аньхойский университет

ТРАДИЦИОННЫЕ КУЛЬТУРНЫЕ ЦЕННОСТИ КАК ИСТОЧНИК ФОРМИРОВАНИЯ КИТАЙСКИХ ИДИОМ

Китайские идиомы (成语) представляют собой важную часть китайского языка и культуры, отражая многовековые традиции, моральные нормы и философские учения. Их формирование обусловлено глубоким влиянием традиционных культурных ценностей, включая конфуцианство, даосизм, легизм (фаизм), а также национальный дух китайского народа. Изучение этих языковых единиц позволяет глубже понять не только китайский язык, но и особенности мировоззрения и поведения китайцев.

Влияние конфуцианства на китайские идиомы. Конфуцианство, как одна из фундаментальных философских школ Китая, оказывает значительное влияние на язык и культуру. Основные концепции конфуцианства – 仁 (*чжэнь* ‘гуманность’), 义 (*и* ‘справедливость’), 礼 (*ли* ‘ритуал’), 智 (*чжи* ‘мудрость’) и 信 (*синь* ‘доверие’) – нашли отражение в многочисленных идиомах. Идиомы, основанные на конфуцианском учении, отражают моральные нормы и отношения и служат основой поведения людей в социальных контактах:

- 仁者无敌 («Гуманному человеку нет равных») – подчеркивает превосходство добродетели;
- 信守承诺 («Сдерживать обещания») – демонстрирует значимость доверия и честности;
- 礼尚往来 («Проявление вежливости требует ответного уважения») – подчеркивает значение этикета и уважения.

Эти идиомы служат моральными ориентирами для китайского общества, сохраняя актуальность конфуцианского учения на протяжении веков.

Даосизм и его отражение в идиоматике. Даосизм, пропагандирующий гармонию с природой и естественный ход вещей, также оказал влияние на формирование китайских идиом. В основе даосских учений лежат принципы 道 (*дао* ‘путь’) и 无为 (*у-вэй* ‘недеяние’), что отражается в идиоматических выражениях:

- 顺其自然 («Следовать естественному ходу вещей») – призывает к принятию неизбежного;
- 无为而治 («Править без активного вмешательства») – выражает концепцию минимального вмешательства в процессы управления. Эти идиомы отражают глубокое понимание даосизма о законах природы и жизни, а также стремление к внутреннему покою и гармонии.

Влияние легизма на китайские идиомы. Легизм (фаизм) подчеркивает важность строгих законов и порядка в управлении государством. В результате сформировались идиомы, отражающие дисциплину и неукоснительное следование законам:

- 令行禁止 («Строго выполнять приказы и соблюдать запреты») – подчеркивает важность дисциплины. Данная идиома подчеркивает авторитет закона и значимость дисциплины, необходимой для обеспечения социального порядка. В древнем китайском обществе фаизм играл важную роль в сохранении стабильности и контроля в государстве, и эти идеи зафиксированы в идиомах, которые выражают приверженность к жестким законам и порядку в современном китайском обществе.

Отражение национального духа в китайских идиомах. Китайский народ на протяжении веков демонстрировал стойкость, сплоченность и патриотизм, что отразилось в идиоматике:

- 众志成城 («Общая воля строит крепость») – выражает силу единства.
- 愚公移山 («Юй Гун двигает горы») – символизирует настойчивость и трудолюбие;
- 精忠报国 («Верность и преданность родине») – отражает патриотизм и готовность служить стране.

Приведенные в качестве примера идиомы продолжают вдохновлять китайский народ на коллективное развитие и достижение целей.

Китайские идиомы – это не просто устойчивые выражения, а мощный инструмент передачи традиционных культурных ценностей. Они формируют мировоззрение, моральные принципы и общественные нормы, отражая философские учения, исторический опыт и национальный дух. Изучение идиом позволяет студентам не только расширить свой словарный запас и улучшить языковые навыки, но и глубоко понять традиционные культурные ценности Китая. В основе многих идиом лежат реальные исторические события. Кроме того, идиомы широко используются в семейном и социальном образовании, являясь важным средством передачи и пропаганды традиционных культурных ценностей.

Таким образом, традиционные культурные ценности Китая являются основным источником формирования китайских идиом. Мысли конфуцианства, даосизма, фазизма, традиционные этические концепции и национальный дух глубоко проникают в содержание идиом и являются неотъемлемой частью их формирования. Китайские идиомы, в свою очередь, не только являются языковым сокровищем, но и важным носителем традиционных культурных ценностей. Они способствуют передаче этих ценностей через язык, образование и социальное признание. Исследование связи между традиционными культурными ценностями и китайскими идиомами имеет важное значение для более глубокого понимания сути китайской культуры и эффективного развития национального культурного наследия. В современном мире мы должны уделять особое внимание идиомам как общекультурному сокровищу и активно извлекать их историко-культурное значение, чтобы дать новую жизнь традиционной культуре в новом веке.

Изучение идиом позволяет глубже понять китайскую культуру и способствует эффективному межкультурному взаимодействию. В современных условиях важно сохранять и передавать этот ценный языковой пласт, способствуя распространению традиционных ценностей в глобальном масштабе.